



## التعريف ببردية بانب إن كمت "كاتب الخزانة" رقم

GEM-15217 / S. R954 / JE5855 / CG 40030

أ. حسين ركابي حامد حمد<sup>(\*)</sup>

ملخص :-

يتناول البحث دراسة ونشر بردية بانب إن كمت نخت "كاتب الخزانة" رقم CG 40030/GEM رقم 15217 بسجلات المتحف المصري الكبير وتضم البردية عدد من تعاويذ كتاب الموتى "الخروج في النهار" واستهل الكاتب البردية بعنوان كتاب الموتى والذي كتب منفصلًا في سطر رأسى في الصفحة الأولى على اليمين الصفحة الأولى اشتمل على عنوان كتاب الموتى (t)A prt m hrw متبوعاً باسم المُتوفى ولقبه. مغاييرًا في ذلك الاتجاه العام لكتابة البردية التي كتبت في أسطر أفقية ثم تضمنت باقي صفحات البردية (٦ تعاويذ) جاءت هذه التعاويذ خالية من الرسوم التوضيحية هكذا (190-148-135-1B-1BIII-15BIII-عنوان التعويدة رقم 180).

الوصف :-

كانت البردية محفوظة في بداية الأمر في المتحف المصري وكانت مثبتة على ورق مقوى بين لوحين من الزجاج في أربعة أجزاء ثم نقلت في عام ٢٠١٤ إلى مخزن المتحف المصري الكبير برقم آخر طبقاً لسجلات المتحف المصري الكبير وهو (GEM15217) وتم ترميمها مرة أخرى وتجميعها إلى جزأين على ورق ياباني يسمى (كوزو) ومقاساتها حوالي ٢٠.٢٨ سم طول × ٢٣.٥ سم عرض وهي مكونة من ١٢ صفحة، وتوجد الكتابة على وجه البردية الذي يسمى Recto والتي تسير فيها الأنسجة أفقياً ولا يوجد أي كتابة على الوجه الآخر Verso وهو ما يسمى ظهر البردية، والبردية ذات لونبني و جاءت الكتابة عليها بالحبر الأسود ولكن تم استخدام الحبر الأحمر أيضاً في بعض الجمل والكلمات في البردية، وهي تحمل أرقام: (190-148-135-1B-1BIII-15BIII-

(\*) باحث ماجستير بكلية الآثار جامعة الفيوم.

(180) والبردية بشكل عام قليلة التلف والتهشيم غير أنه توجد بعض العلامات الغير واضحة وخاصة تلك التي كتبت باللون الأحمر.

### مكان العثور عليها:-

كانت هذه البردية الغير ضمن مجموعة كبيرة من اللقى الأثرية التي عثر عليها في الخبيئة الثانية بالدير البحري والتي تعد أهم الخبيئات الثلاثة التي عثر عليها بالدير البحري والتي قدمت إنتاجاً كبيراً من البرديات الجنائزية المختلفة المكتوبة بالخط الهيروغليفى أو الهيراطيقى من فترة عصر الانقال الثالث والمعروفة حالياً مشاعاً بالاسم العربي خبيئة باب الجاسوس بوابة الكهنة<sup>(١)</sup> أو باب القسوس (الكهنة أو القساوسة)<sup>(٢)</sup> والتي تقع إلى الشمال الشرقي من منتصف الفناء المكشوف للمعبد الجنائزي للملكة حتشبسوت بالدير البحري<sup>(٣)</sup> والتي أعيد اكتشافها مرة أخرى بواسطةبعثة البولندية عام ١٩٦٩ واستخدمت فيما بعد كمخزن للأثار<sup>(٤)</sup>.

وطبقاً لتصنيف (Daressy's list A.61)<sup>(٥)</sup>، فإن البردية محل الدراسة كانت أثناة العثور عليها غالباً مغلقة في هيئة أوزيرية ضمن مجموعة أخرى من اللقى الأثرية شملت تابوتين من نوع (III-b, III-a)<sup>(٦)</sup>، لأحد كهنة آمون يدعى  "آمون إم إينت"، تابوت خارجي وآخر داخلي ومومياء وغطاء كلها محفوظة بالمتحف المصري ومسجلة بأرقام ١١٩٨٤ (JE.29653; CG 6205-6207-6206-6171-6172)<sup>(٧)</sup>، وأيضاً قطعتين تحمل أرقم ١١٩٨٥ و ١١٩٨٥ محفوظتان في متحف برلين<sup>(٨)</sup>، عباره عن تابوت مجسم لامرأة نقش على أرضيته معبودة الغرب بحجم كبير وهي تحلق فوق روح المتوفية والتي صورت على شكل طائر برأس آدمي وفي الأسفل (صندوق الذخائر) لأبيdos على صورة المومياء تم ترك اسم المتوفى خالي

<sup>(١)</sup> Sousa, R. & Body, "Cosmos and Eternity, new research trends in iconography and symbolism of ancient Egyptian coffins", *AE*. 3, Oxford, 2014, 167.

<sup>(٢)</sup> Lipinska, J., "A great find revisited #2: Bab el Gusus, cache-tomb of the priests & priestesses of Amen", *KMT*. 4, 1993-1994, 48-59.

<sup>(٣)</sup> Aston, D., "Burial assemblages of dynasty 21- 25", 164.

<sup>(٤)</sup> Niwiński, A., "The Bab El-Gusus Tomb and the Royal Cache in Deir El-Bahri", *JEA*. 70, 1984, 74.

<sup>(٥)</sup> Daressy, G., "Les cercueils des prêtres d'Ammon (Deuxième trouvaille de Deir el-Bahari)", 3-38.

<sup>(٦)</sup> Niwiński, A., 21<sup>st</sup> Dynasty Coffins from Thebes. Chronological and Typological studies, 5, Mainz, 1988, 122.

<sup>(٧)</sup> Aston, D., "Burial assemblages of dynasty 21- 25", 167.

<sup>(٨)</sup> Niwiński, A., 21st Dynasty Coffins from Thebes, 122 .

<sup>(٩)</sup> Aston, D., "Burial assemblages of dynasty 21- 25", 167 .

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٣

بدون ذكر، وهذا دليل على أن التابوت كان جاهز للبيع<sup>(١٠)</sup>، وجuran وبردية أخرى من فئة (BD1.1) من كتاب الإيمى دوات "ما هو موجود في العالم الآخر" بالخط الهيروغليفى لنفس الشخص صاحب البردية محل الدراسة<sup>(١١)</sup> وعين الأوجات wDAT دائرة الشكل من المعدن ولها تؤرخ من عهد الكاهن الأعلى لآمون بانجم الثاني (٩٧٦-١٠٠١ ق.م)<sup>(١٢)</sup>، وكان يحمل لقب snTr n Imn أي الأب الروحي لآمون، والذى كان مستخدم في أواخر الأسرة الحادية والعشرين وأوائل الأسرة الثانية والعشرين في طيبة.

ويوجد بالمتحف المصري بالقاهرة صندوق خشبي تحت رقم JE.29282 للتماثيل الجنائزية (أوشابتى) مطلي باللون الأبيض والأزرق وطبقاً لتصنيف Aston هو من نوع من Vb أو VIb<sup>(١٣)</sup>، بارتفاع ٦٤ سم وطول وعرض ٤٤ سم وقد لاحظه Bouriant في تصنيف دارسي تحت رقم Daressy's list B.80<sup>(١٤)</sup>، ونقش على الصندوق من الأمام سطرين رأسين في شريط عمودي باللون الأزرق اسم PA nb n kmt nxt mAa xrw "بانب إن كمت نخت"-صادق الصوت" ولقبه هكذا sS prwy-HD n pr imn "كاتب الخزانة في بيت آمون".



وفي مجموعة خاصة بلندن تمثاليين أوشابتى من الفياس (تمثال عامل بحجم حوالي ٥٠ سم وتمثال مشرف بحجم حوالي ٣٠ سم) يحملان اسم pA nb n kmt nxt "بانب إن كمت نخت" ضمن مجموعة خاصة في بريطانيا (lot 212<sup>(١٥)</sup>)، ولم يستدل حتى الآن على تابوت

<sup>(١٠)</sup> Erman, A., *Ausführliches Verzeichnis der Ägyptischen Altertümer, Gipsabgüsse und Papyrus*, Berlin, 1899, 176.

<sup>(١١)</sup> Niwiński, A., *Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C*", 299, 387.

<sup>(١٢)</sup> Aston, D., "Burial assemblages of dynasty 21- 25", 174.

<sup>(١٣)</sup> Aston, D., "The Shabti Box A Typological Study", *ORMO*, 1994, 31.

<sup>(١٤)</sup> Daressy, G., "Les cercueils des prêtres d'Ammon (Deuxième trouvaille de Deir el-Bahari)", 8.

<sup>(١٥)</sup> <https://www.ushabtis.com/bab-el-gasus>.

يحمل اسم المتوفى pA nb n kmt nxt "بـا نب إن كمت نخت" وكل ما لدينا من لقى أثرية ذكر عليه اسم المتوفى برديتين وصندوق أوشابتى وتمثالين أوشابتى.

ويبقى التساؤل لما وجدت هذه اللقى الخاصة بالمتوفى صاحب البردية محل الدراسة مع محتوى أثري مختلف كالتابوت رقم JE.29653 والذى يخص المدعو Imn m int أمون إم إينت الذى لم يذكر فى قائمة Daressy's list<sup>(١٦)</sup>، وأيضاً عندما ذكر Aston أن البرديتين كانتا مع قطعتين محفوظتان فى متحف برلين ويحملان أرقام ١١٩٨٤ و ١١٩٨٥ لكن ترك المكان المخصص لكتابه اسم المتوفى على التابوت خالياً نجد أن Niwiński وصفهم بأنهم عباره عن تابوت داخلي وغطاء مومياء وكتب ملحوظة هو سابقاً برقم JE.29705<sup>(١٧)</sup>، هو نفسه الرقم الذى ذكره Daressy تحت رقم Daressy's list A.61, Lot7<sup>(١٨)</sup> والاسم غير معروف.

#### تصنيف البردية: -

وقد صنف Niwiński Andrzej Niwiński Andrzej البرديات الجنائزية من فترة عصر الانتقال الثالث إلى مجموعة عتيق وأرخها بنهاية فترة الأسرة ٢١ المجموعة الأولى كتاب الموتى -papyri pry m hrw - والمجموعة الثانية كتاب الإيمى دوات mDAat imy dwAt BD والمجموعة الأولى قسمت إلى فئات طبقاً لنوع الخط واتجاه الكتابة والرسوم التوضيحية وتدرج البردية محل الدراسة تحت فئة BD.1.2 التي لها خصائصها التي تميزها عن فئة BD.1.1 التي تشير إلى البرديات الهiero-غليفية وتنبئ البرديات التي تتنمي للبردية محل الدراسة من الفئة BD.1.2 بعدد من السمات:

- المشهد الافتتاحي هو المنظر الوحيد في البردية وبشكل استثنائي، ويمكن أن يتكرر في نهاية البردية.
- يتضمن الجزء المتبقى من البردية نصوص هيراطيقية مكتوبة بالترتيب في عدد من الصفحات، ويختلف عرضها من بردية لأخرى، وأحياناً تتضمن كل صفحة من صفحات البردية الواحدة نص يتكون بدوره من عدد من الخطوط الأفقية.

- النصوص عبارة عن فقرات من كتاب الموتى، يشكل هذا النوع من البرديات المجموعة الأكبر من محتويات وفصول كتاب الموتى<sup>(١٩)</sup>، أكثر من ٥٠٪ من مضمون كتاب الموتى بشكله

<sup>(١٦)</sup> Daressy, G., "Les cercueils des prêtres d'Ammon (Deuxième trouvaille de Deir el-Bahari)", 8.

<sup>(١٧)</sup> Niwiński, A., 21st Dynasty Coffins from Thebes, 110, 202.

<sup>(١٨)</sup> Daressy, G., "Les cercueils des prêtres d'Ammon (Deuxième trouvaille de Deir el-Bahari)", 8.

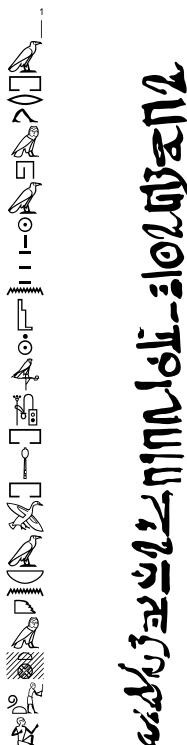
<sup>(١٩)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 113,114.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد- مجلة علمية محكمة- إبريل ٢٠٢٣

المعروف خلال عصر الانتقال الثالث<sup>(٢٠)</sup>، تختلف البردية/ النوع BD.I.2 اختلافاً كبيراً في الطول، وبالتالي في عدد (الصفحات) في النصوص الهيراطيقية، العديد منها يحتوي على صفحة واحدة، لكن متوسط عدد الأعمدة ٦-٣، أضخم المخطوطات Cairo 41 (١٥ صفحة)، Paris 14 (١٥ صفحة)، Cairo 35 (١٢ صفحة)، London 63 (٣٢ صفحة)، والتي تتنمي لفترة الكاهن الأعلى لأمون بانجم الثاني<sup>(٢١)</sup>.

عنوان البردية:

السطر ١ :



(t)A pr(t) m hrw n Wsir sS prwy-HD pA nb n kmt nxt.

(هذا الكتاب) الخروج في النهار لأوزير كاتب (الخزانة) "بانب إن كمت نخت".

التعليق الخطى والحضاري:

<sup>(٢٠)</sup> Aston, D., "Burial assemblages of dynasty 21- 25", 174. ; Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 113,114.

<sup>(٢١)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 113.

- "A" أداة تعريف (ال) وهي في الأصل كتبت هكذا  <sup>(٢٢)</sup>tA<sup>(٢٣)</sup>، كما وردت في بعض عناوين برديات كتاب الموتى أو الإيمى دوات التي توصلنا إليها<sup>(٢٤)</sup> ولم يكتب في البردية محل الدراسة.

- ورد اسم "أوزير" في نصوص الأهرام  <sup>(٢٤)</sup>، وكتب بمخصص حور على الحامل  <sup>(٢٥)</sup> منذ بداية الدولة الحديثة<sup>(٢٥)</sup> وبقرص الشمس  <sup>(٢٦)</sup> منذ الأسرة التاسعة عشر<sup>(٢٦)</sup>، وكتب أيضاً هكذا  <sup>(٢٧)</sup>  <sup>(٢٨)</sup> وظهر منذ الأسرة ٢١ متبعاً بأداة الإضافة  <sup>(٢٩)</sup> ثم اسم المتوفى<sup>(٣٠)</sup>، أصبح في القبطية OuCIRI.OuCIRI <sup>(٣٠)</sup>، وكتب اسم أوزير أيضاً بنفس الشكل<sup>(٣١)</sup> في البردية  رقم P. Turin CGT 53001 الذي كُتب به في البردية محل الدراسة.

<sup>(٢٢)</sup>Lesko, L., A Dictionary of Late Egyptian, Vol. 1, 197.

-London 3-Leiden 3-Cairo 126- Cairo 81.  كما في برديات (٢٣)  
Cairo – Cairo 64-Cairo 58-Cairo 33 (Leiden 3-London 25  
New York - Paris 23- Paris 16- London 28- Leningrad 5- Berlin 3- Cairo 122- Cairo 121- Cairo 119- 82  
)، أنظر: (١٤)

Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106,108.

والبردية رقم Egyptien 158-161. Papyrus funéraire de Paser

<https://archivesetmanuscrits.bnf.fr/ark:/12148/cc57398x/ca19792466>.

<sup>(٢٤)</sup> Sethe, K.. Altägyptischen Pyramidentexte, Ester band, Leipzig, 1908, 10.

<sup>(٢٥)</sup> Munro, I., "Das Totenbuch des Bak-su (pKM 1970.37/p Brocklehurst) aus der Zeit Amenophis'II", **HAT**. 2, Harrassowitz Verlag, 1995, Pl. 13. ; Munro, I., "Der Totenbuch-Papyrus des Hohenpriesters P-  
nadjem II: pLondon BM 10793/pCampbell", **HAT**. 3, Harrassowitz Verlag, 1996, Pl. 13.

<sup>(٢٦)</sup> Erman, A., "Zum Namen des Osiris", **ZÄS**. 46, Leipzig, 1910, 93.

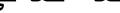
<sup>(٢٧)</sup> Gasse, A., Le Livre des Morts de Pacherientaiheit, Paris, 2016, 295. ; Verhoeven, U., "Das Totenbuch", **HAT**. 5 , Harrassowitz Verlag, 1998, PL. 68.

<sup>(٢٨)</sup> Lüscher, B., "Das Totenbuch pBerlin P. 10477 aus Achmim", **HAT**. 6, Harrassowitz Verlag, 1999, Pl.28.

<sup>(٢٩)</sup> Smith, M., "Osiris NN or Osiris of NN", 337.

<sup>(٣٠)</sup> **Wb**. I, 359.

<sup>(٣١)</sup> Lenzo, G., "Manuscrits hiératiques du Livre des Morts de la Troisième Période intermédiaire (Papyrus de Turin CGT 53001–53013), Catalogo del Museo Egizio di Torino (Serie seconda– Collezioni, XI)", **CSÉG**. 8, Genève, 2007. ; Verhoeven, U., Das saïtische Totenbuch der Iahtesnact, P. Colon. Aeg. 10207, Teil 2, Bonn, 1993, 135.

(٣٤) "ss pr-HD" يفتح على حرف "س" ثم يدخل على حرف "هـ" ثم يفتح على حرف "دـ" كاتب الخزانة (٣٥) تعدد الأشكال الكتابية للكلمة والتي تعنى كاتب فكتب أحياناً في الدولة القديمة بمخصص (٣٦) وبالعلامات التصويرية للنطق الصوتي للكلمة كما في هذا الشكل  وأيضاً وردت بشكلها الكتابي ،  وأحياناً في الأسرة العشرين بهذا الشكل  (٣٧) وبمخصص الرجال الجالس .

## عنوان البردية (عنوان منفصل) :-

وقد بدأت البردية بعنوان منفصل كتب بطريقة رئيسية في الصفحة الأولى من صفحات البردية وكان العنوان في البرديات الجنائزية عنصراً جوهرياً ولكن ليس عنصراً ثابتاً في زخرفة البرديات لأنه لم يكتب دائماً، ووقوع هذا العنصر عادة على ظهر حافة لفة البردية دائماً ما يكون ذا أهمية كبيرة بالنسبة لنا<sup>(٣٨)</sup>، عادة كتابة العنوان على حافة ظهر البردية، والتي سمحت للكاهن الجنائزي بالتعرف على المحتويات دون فكها، تم إثباتها بالفعل في مخطوطه كتاب الموتى من الأسرة الثامنة عشرة<sup>(٣٩)</sup>، لأنه بهذه الطريقة يمكننا الحصول على نظرة ثاقبة في التفسير الأصلي المصري القديم من المخطوطة المعرونة واليوم مثل هذا التفسير ليس سهل دائماً، وانتساب بعض البردى الغير معنون إلى فئة المخطوطات الجنائزية على أساس تحليل محتوياته فقط، يجب أن يؤخذ في الاعتبار في بعض الأحيان أنه غير مؤكد، ما لم يتم العثور على مشابهات من برديات أخرى معنونه<sup>(٤٠)</sup>، إن العنوان القديم الذي أُعطي لهذه اللفائف، والذي يمكن العثور عليه في بعض

Niwiński, A., 21st Dynasty Coffins from Thebes. Chronological and Typological studies, 123-127.

(٢٢) وزير وزير عبد الوهاب، الإلزامية في الألقاب الإدارية في مصر حتى نهاية عصر الدولة الحديثة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، فرع الفيوم، جامعة القاهرة، ١٩٩٦، ٢١٢-٢٨٦.

<sup>(34)</sup> *Wb.* III, 1, 476.

<sup>(35)</sup> Gardiner, A. H., *The Egyptian grammar: Being an Introduction to the Study of Hieroglyphs*, Griffith Institute Publications, 1957, 533.

<sup>(36)</sup> *Wb.* III, 1, (1-3), 476.

<sup>(37)</sup> Lesko, L., A dictionary of late Egyptian, Vol. II, Berkeley, 2004, 78

<sup>(38)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 104.

<sup>(39)</sup> Lapp, G., "Die *prt-m-hrw*-Sprüche (Tb 2, 64-72)", Totenbuchtexte Band 7, Basel, 2011, XII.

<sup>(40)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 104.

الأحيان مكتوباً على السطح الخارجي للبرديات الملفوفة، هو "كتاب المجيء الخروج من النهار"، الذي يعكس اعتقاد المصريين بأن التعويذات قدمت لمساعدة المتوفى في الدخول الآخرة كروح مجيدة أو آخر، مفهوم الحركة أو "الخروج" من قبل الشخص المتوفى يشير صراحة إلى تقل bA عنصرأساسي لكل فرد يعتقد أنه يصبح ممكناً عند الموت بحكم التقيد الصحيح بالطقوس الجنائزية، ستصبح ba تعمل بكامل طاقتها، وقدرة على التقل بين هذا العالم والعالم التالي، بينما المتوفى، كآخر متتحول سيتم ضمان المشاركة في التجديد والتجدد اليومي للكون<sup>(٤١)</sup>، وبالتالي يعتبر العنوان معياراً مسبقاً لتصنيف مختلف المخطوطات الجنائزية ويعتمد هذا التصنيف على فئتين رئيسيتين ميزها المصريون أنفسهم الفئة الأولى والتي كانت بشكل عام، استمراً للبرديات الجنائزية التقليدية من الدولة الحديثة والتي هي بالعنوان التقليدي المسمى tA pry m hrw, mDAt, pri(t) m hrw، tA pry m hrw، كتب العنوان في البرديات المكتوبة بالخط الهيروغليفي في أعمدة رئيسية والعلامات متوجهة إلى اليمين وفي شكل أقل من ذلك كتب العنوان في البرديات الهيراطيقية في أسطر أفقيه<sup>(٤٢)</sup>، وكتبت معظم العناوين خارج إطار محدد وفي بعض الحالات كتبت داخل إطار بالقرب من النص في العمود الأول من النص وعدم وجود العنوان المنفصل في معظم البرديات الهيراطيقية ارتبط بظهور كلمة pry m hrw في بداية النص، وتظهر العناوين المنفصلة في بداية ومنتصف الأسرة الحادية والعشرين أكثر منها في السنوات الأخيرة لهذه الأسرة<sup>(٤٣)</sup>، وقد كتب هذه العنوان المنفصل إلى اليمين بداية من عصر الانتقال الثالث<sup>(٤٤)</sup> وأخر بردية معنونه من هذه الفترة تخص شخص يدعى أمنحوتب وجدت على ضمادة موبيائه مع اسم الكاهن الأعلى بسونسن ومؤرخة بالعام الثاني عشر لسيامون أو بسونسن الثاني، ومع ذلك لا يستبعد أن العنوان pry m hrw قد سجل في بعض الأحيان بعد هذا التاريخ وحالة مصادرنا من باب الصدفة في هذا الصدد، لأن اللقب الآخر mDAt imy dwAt وجد في ورق البردي الخاص بحفيد الملك أوسركون الأول من الأسرة الثانية والعشرين<sup>(٤٥)</sup>، وهذه الفئة من الأسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين، يشار إليها باسم BD-Papyri والتي تنتهي إليها البردية محل الدراسة، أما الفئة الثانية والتي هي بالعنوان tA A-Papyri mDAt imy dwAt ما هو موجود في العالم الآخر" يشار إليها باسم .

<sup>(٤١)</sup> Dorman, P., "The Origins and Early Development of the Book of the Dead", 29-30.

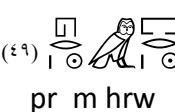
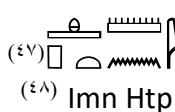
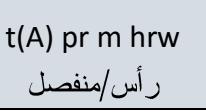
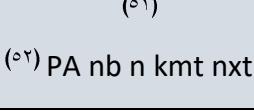
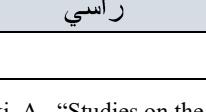
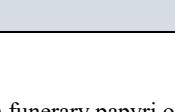
<sup>(٤٢)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

<sup>(٤٣)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106.

<sup>(٤٤)</sup> Scalf, F., "Book of the dead Becoming in ancient Egypt", 22.

<sup>(٤٥)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

### جدول يوضح برديةات من فترة عصر الانتقال الثالث التي بدأت بعنوان كتاب الموتى:

| نوع الخط    | العنوان وشكله  | الفترة الزمنية  | صاحب البردية  | مكان العثور                               | ترقيم Niwiński رقم البردية - مكان حفظها                                     |
|-------------|--|-----------------|---|---|---|
| هiero-غليفى | (٤٩) <br>pr m hrw                       | آخر الأسرة ٢١   | (٤٧) <br>Imn Htp         | خبيئة باب<br>الجاسوس-الدير<br>البحري ١٨٩١ | (٤٦) Cairo 9<br>S.R.IV.543 = JE<br>95646<br>المتحف المصري                   |
| هيراطيقى    | (٥٠) <br>t(A) pr m hrw<br>رأس/منفصل     | آخر الأسرة ٢١   | (٥١) <br>PA nb n kmt nxt | خبيئة باب<br>الجاسوس-الدير<br>البحري ١٨٩١ | (٥٠) Cairo 35<br>S.R.IV.954 =<br>JE95855=CG4003<br>0=15217<br>المتحف المصري |
| هiero-غليفى | (٥٧) <br>pr m hrw<br>رأسي             | أوائل الأسرة ٢١ | (٥٥) <br>@nwt tAwI     | الخبيئة الملكية<br>بالدير البحري<br>١٨٧٢  | (٥٤) Cairo 36<br>S.R.IV.955 = JE<br>95856=CG<br>40005<br>المتحف المصري      |
| هيراطيقى    | (٦٠) <br>rA pr m hrw<br>mDAat<br>رأسي | آخر الأسرة ٢١   | (٥٩) <br>drp           | خبيئة باب<br>الجاسوس-الدير<br>البحري ١٨٩١ | (٥٨) Cairo 39<br>S.R.IV.960 = JE<br>95860=CG 40018<br>المتحف المصري         |

(٤٦) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 256.

(٤٧) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 256.

(٤٨) Ranke, H., *PN. I*, 12, 30.

(٤٩) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(٥٠) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 265.

(٥١) Ranke, H., *PN. I*, 112, 23.(٥٢) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134449#P.20Kairo%20CG%2040030%20\(J.E.%2095855,%20S.R.%20IV%20954.](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134449#P.20Kairo%20CG%2040030%20(J.E.%2095855,%20S.R.%20IV%20954.)

(٥٣) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(٥٤) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 265.

(٥٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 265.

(٥٦) Ranke, H., *PN. I*, 244, 12

(٥٧) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(٥٨) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 266.

(٥٩) Ranke, H., *PN. I*, 400, 20.

(٦٠) إطلاع شخصي على نسخة هذه البردية بسجلات المتحف المصري بالتحرير تحت رقم S.R.IV.960 = JE 95860=CG 40018.

وتلاحظ للباحث أن البردية بدأت بعنوان رأسي منفصل كما في الجدول وكذلك تم كتابة العنوان مرة أخرى في بداية الصفحة الأولى

قبل بداية التعويذة ولكن بشكل كتابي مختلف وأفقى هكذا.

## مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد السابع عشر (الجزء الثاني)

|            |                                |                          |                    |                                       |   |
|------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------------------|---|
| هيروغليفي  | رأسى/منفصل                     | بداية أو منتصف الأسرة ٢١ | (٦٢)  MAat kA ra   | الخبيئة الملكية بالدير البحري ١٨٧٢    | (٦١) Cairo 43<br>S.R.IV.980 = JE 26229 = CG 40007 المتحف المصري   |
|            | (٦٥)  pr m hrw<br>رأسى / منفصل |                          | (٦٤)  pA di Imn    | خبيئة باب الجاسوس-الدير البحري ١٨٩١   | (٦٣) Cairo 44<br>S.R.IV.981 = JE 95879 المتحف المصري              |
| هيروغلي في | (٦٨)  tA pr m hrw              | منتصف الأسرة ٢١          | (٦٧)  TAty nfr     | خبيئة باب الجاسوس-الدير البحري ١٨٩١   | (٦٦) Cairo 81<br>S.R.VII.10244 = JE 33997 CG 40014= المتحف المصري |
| هيروغلي في |                                | منتصف الأسرة ٢١          | (٧٠)  ns Imn m ipt | خبيئة باب الجاسوس-الدير البحري ١٨٩١   | (٦٩) Cairo 98<br>S.R.VII.10269                                    |
| هيروغلي في | رأسى / منفصل                   | آخر الأسرة ٢١            | (٧٢)  tA (w) Hnwt  | خبيئة باب الجاسوس - الدير البحري ١٨٩١ | (٧١) Cairo 99<br>S.R.VII.10270                                    |

(٦١) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134431#P.%20Kairo%20CG%2040007%20\(J.E.%2026229,%20S.R.%20IV%20980\);](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134431#P.%20Kairo%20CG%2040007%20(J.E.%2026229,%20S.R.%20IV%20980);) Naville, É., Le Papyrus hiéroglyphique de Kamara et Le Papyrus hiératique de Nesikhonsou au Musée du Caire, Bd. I: Papyrus funéraires de la XXIe dynastie, Paris, 1912.

(٦٢) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 268. ; Bellion, M., Égypte Ancienne. Catalogue des manuscrits hiéroglyphiques et hiératiques et des dessins, sur papyrus, cuir ou tissu, publiés ou signalés, Paris, 1987, 109.

(٦٣) Ragazzoli, C., "The Book of the Dead of Ankhesenaset (P. BNF Egyptien 62-88). Traces of Workshop Production or Scribal Experimentes?", *BMSAES*. 15, 2010, 225-248. ; Rößler-Köhler, U., "Zur Tradierungsgeschichte des Totenbuches zwischen der 17. und 22. Dynastie (Tb 17)", *SAT*. 3, Wiesbaden, 1999, 89-90. ; Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 105, 268.

(٦٤) Ranke, H., *PN*. I, 121, 23.

(٦٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(٦٦) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134465#P.%20Kairo%20CG%2040014%20\(J.E.%2033997,%20S.R.%20VII%2010244\);](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134465#P.%20Kairo%20CG%2040014%20(J.E.%2033997,%20S.R.%20VII%2010244);) Forman, W., & Kischkewitz, H., Egyptian Art, Drawings & Paintings, London, 1989, 55.

(٦٧) Ranke, H., *PN*. I, 387, 9.

(٦٨) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

كلمة hrw ذكرها Niwiński بهذا الشكل من غير العلامتين و وذلك لتلف البردية في هذا الجزء ولكن بالتدقيق في صور البردية بموقع كتاب الموتى تلاحظ للباحث هناك جزء متبقى من العلامتين لتصبح هكذا .

(٦٩) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134478#P.%20Kairo%20S.R.%20VII%2010269.](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134478#P.%20Kairo%20S.R.%20VII%2010269;) ; Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 288.

(٧٠) Ranke, H., *PN*. I, 173,19.

(٧١) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134490#P.%20Kairo%20S.R.%20VII%2010270.](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134490#P.%20Kairo%20S.R.%20VII%2010270;) ; Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 288.

(٧٢) Ranke, H., *PN*. I, 365, 19.

## مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٣

|            |   |                          |                       |   |  |
|------------|---|--------------------------|-----------------------|---|--|
| هيروغلي في | (٧٦)  pr m hrw n t A<br>wDAt Ra<br>رأسى / منفصل | منتصف الأسرة ٢١          | (٧٤)  (٧٥)t A wDAt Ra | خبيئة باب<br>الجاسوس-الدير<br>البحري ١٨٩١ | (٧٣) Cairo 118<br>S.R.VII.11496                    |
| هيروغلي في | (٧٩)  NN<br>tA pr m hrw n Wsir                  | منتصف الأسرة ٢١          | (٧٨)  Nsi tA nbt tAwy | خبيئة باب<br>الجاسوس-الدير<br>البحري ١٨٩١ | (٧٧) Cairo 126<br>S.R.VII.11504                    |
| هيروغلي في | (٨٣)  NN<br>tA pr m hrw n Wsir<br>رأسى / منفصل؟ | بداية أو منتصف الأسرة ٢١ | (٨١)  PAi sr          | ضمن مجموعة Anastasi (أستانزى) (١٨٢٨)      | (٨٠) Leiden 3<br>Rijksmuseum van Oudh Eden, AMS 34 |
| هيروغلي في | (٨٧)  tA pr m hrw                               | آخر الأسرة ٢١            | (٨٥)  Imn ms          | من مجموعة Lavoratori (341)                | (٨٤) London 3<br>British Museum, 9918              |
| هيروغلي في | (٩١)  tA pr m hrw                               |                          | (٨٩)  Z1              | من مجموعة Barker (219)                    | (٨٨) London 25<br>British Museum, 10003.           |

(٧٣) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 105. ; Seeber, Chr., Untersuchungen zur Darstellung des Totengerichts im Alten Ägypten, *MÄS*. 35, München/Berlin, 1976, 212, n 23.

(٧٤) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 295.

(٧٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 295.

(٧٦) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134463#P.%20Kairo%20S.R.%20VII%20114>.

(٧٧) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 105.

(٧٨) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 298.

(٧٩) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 298.

(٨٠) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 311,312. ; Naville, É., Das Ägyptische Todtenbuch der XVIII. bis XX Dynastie, Berlin, 1886, 94.

(٨١) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 311,312.

(٨٢) [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134499#P.%20Leiden%20T%207%20\(AMS%2034](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134499#P.%20Leiden%20T%207%20(AMS%2034)

(٨٣) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106.

(٨٤) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 320. ; [http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134544#P.%20London%20BM%20EA%209918%20\(P.%20Salt%20341\)](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134544#P.%20London%20BM%20EA%209918%20(P.%20Salt%20341)

(٨٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 320.

(٨٦) Ranke, H., *PN*. I, 29, 8.

(٨٧) جاء عنوان كتاب الموتى في هذه البردية في نهاية البردية أى على الشمال ولم يكتب كما هو معروف على اليمين في بداية البردية وذكره Niwiński بهذا الشكل Z1 وبالرجوع إلى صور البردية موقع كتاب الموتى كان العنوان بهذا الشكل Z1 وتلاحظ

للباحث عدم وجود العلامة الهيروغليفية (Z1) الدالة على الشرطة الرئيسية في نهاية الكلمة أسفل العلامة الهيروغليفية Z1 ربما ظناً منه أنها كانت

موجودة لفراخ الذى تحت العلامة Z1 وأزيلت مع مرور الزمن خصوصاً وأن علامة Z1 أو ربما نسيتها الكاتب أو أنها لم تكتب أصلًا. انظر:

[http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134544#P.%20London%20BM%20EA%209918%20\(P.%20Salt%20341\)](http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134544#P.%20London%20BM%20EA%209918%20(P.%20Salt%20341).

(٨٨) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134534#P.%20London%20BM%20EA%2010003> ; Budge, E. A. W., The Book of the Dead. The Papyrus of Ani in the British Museum, London, 1895, 276, Abb. 2. ; Taylor, J., Journey through the afterlife. Ancient Egyptian Book of the Dead, London, 2010, 265.

(٨٩) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 326, 327.

(٩١) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106.

## مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد السابع عشر (الجزء الثاني)

|           | رأسى/منفصل  |                       | (٩٠) Mwt-m-wiA                            | الحصول عليها عام<br>١٨٣٣                       |   |
|-----------|---|-----------------------|---|--|---|
| هيراطيقي  | (٩٠) mDA <sup>t</sup> pr m hrw n Xrt<br>رأسى/ منفصل               |                       | ٥٤٥٦٩٢٥٧٣٠<br>(٩٣)<br>٩٤ pA di xns w      | مجموعة<br>(1246)                               | (٩٢) London 54<br>British Museum,<br>10312                    |
| هيروغليفى | (٩٨) tA pr m hrw<br>رأسى / منفصل كتب<br>(٩٩) بجواره وبطريقة رأسية |                       | (٩٧) ٥٦٩٢٥٧٣٠<br>nA (w) ni                | Winlock's<br>حائز<br>في طيبة مقبرة<br>(MMA 65) | (٩١) New York 13<br>Metropolitan<br>Museum of Art,<br>30.3.31 |
| هيروغليفى | (١٠٣) pr m hrw  | آخر<br>الأسرة<br>٢١   | ٩٦٩٢٥٧٣٠<br>(١٠١)<br>(١٠٢) BAw Mwt r nXtw | غير معروف                                      | (١٠٠) Paris 11<br>Louvre Museum,<br>N.3069                    |
| هيروغليفى | (١٠٧) pr m hrw<br>رأسى / منفصل                                    | منتصف<br>الأسرة<br>٢١ | (١٠٥) ٥٦٩٢٥٧٣٠<br>(١٠٦) Xns w - ms        | غير معروف                                      | (١٠٤) Paris 12<br>Louvre Museum,<br>N.3070                    |

(٩٠) Ranke, H., *PN. I*, 147,17.(٩٢) <http://totenbuch.awk.nde/objekt/tm134548#P.%20London%20BM%20EA%2010312>

(٩٣) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 326.

(٩٤) Ranke, H., *PN. I*, 125, 21. ; Quirke, St., "Owners of Funerary Papyri in the British Museum", *BMOP*. 92, London, 1993, 54, Nr. 171.

(٩٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106.

(٩٦) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105. ; Forman, W. & Quirke, St., *Hieroglyphs and the Afterlife in ancient Egypt*, London, 1996, 141, 144. ; Winlock, H. E., *Excavations at Deir el-Bahari 1911-1931*, New York, 1942, pl. 77-78.

(٩٧) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 347.

(٩٨) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134564#P.%20New%20York%20MMA%2030.3.31>

(٩٩) كتب اسم المُتوفى في هذه البردية في سطر رأسى منفصل قبل العنوان (كتاب الموتى) ولم يكتب في نهاية السطر كما هو مألف

(١٠٠) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134590#P.%20Paris%20Louvre%20N.%203069>

(١٠١) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 352.

(١٠٢) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134590#P.%20Paris%20Louvre%20N.%203069>

(١٠٣) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(١٠٤) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134591#P.%20Paris%20Louvre%20N.%203070>

(١٠٥) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 353.

(١٠٦) Ranke, H., *PN. I*, 271, 7.

(١٠٧) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

## مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٣

|            |  |                          |  |                                     |   |
|------------|--|--------------------------|--|-------------------------------------|---|
| هيراطقي    |  | أواخر الأسرة ٢١          |  | غير معروف                           | (108) Paris 28 Louvre Museum, N.3150    |
| هيروغلي في |  | أواخر الأسرة ٢١          |  | المصدر غير معروف تم شراؤها عام ١٩٥٤ | (112) Richmond Virginia Museum, 54-10   |
| هيروغلي في |  | أواخر الأسرة ٢١          |  | ضمن مجموعة Drovetti دروفيتى         | (115) Turin 1 Museo Egizio, 1768        |
| هيروغلي في |  | بداية أو منتصف الأسرة ٢١ |  | ضمن مجموعة Drovetti دروفيتى         | (119) Turin 4 Museo Egizio, 1771        |
|            |  | الأسرة ٢٢/٢١             |  | غير معروف                           | (123) Vatican 1 Biblioteca Vaticana, 46 |

(108) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134577#P.%20Paris%20Louvre%20N.%203150.> ; Devéria, T., Catalogue des Manuscrits égyptiens. Écrits sur papyrus, toile, tablettes et ostraca, Paris, 1881, 61, III. 12.

(109) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 357.

(110) Ranke, H., *PN*. I, 14, 14.

(111) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 106.

(112) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 364.

(113) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(114) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(115) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134604#P.%20Turin%201768.>

(116) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 365.

(117) Ranke, H., *PN*. I, 186, 3.

(118) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(119) <http://totenbuch.awk.nrw.de/objekt/tm134603#P.%20Turin%201771.> ; Leclant, J. et al, L'empire des conquérants. L'Égypte au Nouvel Empire, Paris, 1979, 256-257. ; Garbini, G., Alte Kulturen des Vorderen Orients. Architektur, Wandmalerei, Plastik, Keramik, Siegel, Schätze der Weltkunst, Gütersloh, 1968, 158, Nr. 209.

(120) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 366.

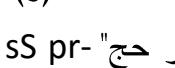
(121) Ranke, H., *PN*. I, 57, 23.

(122) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105, 373.

(123) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 105.

(124) Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 373.

**اسم المُتوفى ولقبه:**

جاء ذكر اسم صاحب البردية مكتوباً في أول صفحات البردية في سطر رأسى مصحوباً بعنوان كتاب الموتى وهو "الخروج في النهار" وهى تخص شخص يدعى "با نب إن كنت نخت(و)"  والذى كان يشغل وظيفة كاتب الخزانة "سش بر حج" "ss pr-Hdj". هذه الوظيفة التي تدل على مكانة أصحابها وما كان يتمتع به من نفوذ، وقد كتب اسم المُتوفى في نص البردية حوالي ٢٠ مرة، كما هو موضح بالجدول (أ) مع اختلاف بسيط في الشكل الكتابي للاسم نلاحظه في ترتيب وتنسيق العلامات وكذلك في إضافة بعض العلامات التي ربما لا يتغير مضمون الاسم معها مثل إضافة العلامة المكونة من ثلاثة شرط أفقية الدالة على الجمع مرتين، الأولى في الصفحة الثالثة من البردية في نهاية السطر (٢٧) جاءت مباشرة متوسطة بين الكلمة "كمت"  و الكلمة "نخت"  دون إضافة جديد لمعنى الاسم وربما أضافها الكاتب حتى يحافظ على نهاية منسقة واحدة لسطور الصفحة والمرة الثانية في الصفحة الرابعة من البردية السطر رقم (٣٦) جاءت في نهاية الكلمة "نخت"  و هو تكرار ليس له تأثير في نطق الكلمة خصوصاً أن عالمة الهيروغليفية ٩ الدالة أيضاً على الجمع في بعض استخداماتها قد سبقتها في نفس الكلمة التي استبدلها الكاتب مرة واحدة فقط بالعلامة ٤ w في السطر ٥٦ بالصفحة الخامسة ونلاحظ أيضاً تنوع الكاتب في كتابة الكلمة نخت "nxt" أحياناً كتبها بالعلامات التصويرية الكاملة الدالة على الكلمة مع تكرار بعض الحروف كمتم صوتي مثل ، دون تغيير في النطق الصوتي لكلمة نخت وذلك، وكتبت في باقي الأسطر بالعلامة الهيروغليفية  ذات النطق الصوتي الثلاثي الذي يحمل معنى الكلمة "نخت" لوحده مع إضافة حرف  كمتم صوتي في نهاية الكلمة.

| م | رقم الصفحة | رقم السطر | الاسم في البردية (هيرواطيفي)   | الاسم بالهيروغليفية   |
|---|------------|-----------|--|---|
| ١ | الأولى     | ١         |  |  |
| ٢ | الثالثة    | ١٩        |  |  |
| ٣ | الثالثة    | ٢٢، ٢١    |  |  |
| ٤ | الثالثة    | ٢٣        |  |  |

|  |  |            |              |    |
|--|--|------------|--------------|----|
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٢٨، ٢٧     | الثالثة      | ٥  |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٣٢         | الرابعة      | ٦  |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٣٤         | الرابعة      | ٧  |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٣٦         | الرابعة      | ٨  |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٥٦         | الخامسة      | ٩  |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٥٨         | السادسة      | ١٠ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٦٠، ٥٩     | السادسة      | ١١ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٦٥، ٦٤     | السادسة      | ١٢ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ٩٦، ٩٥     | الثامنة      | ١٣ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٠٩<br>١١٠ | التاسعة      | ١٤ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٢٤<br>١٢٥ | العاشرة      | ١٥ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٢٧        | العاشرة      | ١٦ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٣٠        | العاشرة      | ١٧ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٤٧        | الثانية عشرة | ١٨ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٥٢        | الثانية عشرة | ١٩ |
|  | سَلَامٌ لِرَبِّ الْمُلْكِ مُحَمَّدٌ فَاطِمَةٌ بِنْتُ مُحَمَّدٍ | ١٥٩        | الثانية عشرة | ٢٠ |

وقد عثر أيضاً لهذا الشخص على بردية أخرى تحمل رقم (Cairo 128) طبقاً لتصنيف Niwiński، في خيبة باب الجاسوس بواسطة Daressy أيضاً في عام ١٨٩١ كتبت بالخط الهيروغليفى ولكنها من كتاب ما هو موجود في العالم الآخر "الإيمى دوات imy dwAt محفوظة الآن بالمتحف المصرى تحت رقم S.RVIII.11506<sup>(١٢٥)</sup>، واحتوت هذه البردية على بعض المناظر صورت صاحب البردية في حضرة بعض المعبودات وهو يحمل لقب "سشن بر حج إن نب تأوى إن آمون بر بانب إن كمت نخت ماع خرو"، وقد جاء ذكر اسم المُتوفى في نص البردية

<sup>(125)</sup> Niwiński, A., "Studies on the illustrated Theban funerary Papyri of the 11th and 10th centuries B.C", 299-397.

مختلف في الشكل الكتابي مما كتب به في البردية الهيراطيقية محل الدراسة وكذلك مضافاً إليه لقب آخر غير أنه كاتب الخزانة فقط ولكن لسيد الأرضين في بيت آمون.



Ss pr-HD n nb tAwY n lm̄n-pr pA nb n kmt nxt mAa xrw.

"كاتب الخزانة لسيد الأرضين في بيت آمون نب إن كمت نخت صادق الصوت".<sup>(١٢٦)</sup>

لماذا يمتلك شخص واحد برديةان من كتاب الموتى خلال فترة عصر الانتقال الثالث حيث كان من الشائع امتلاك اثنين من البرديات الجنائزية بدلاً من واحدة في تلك الفترة ربما راجع ذلك إلى الرغبة في تعويض نقص الزخرفة في المقابر هو الذي أدى إلى الزيادة في عدد البرديات المصاحبة للمتوفى، وقد يكون هذا أيضا الذي جعل ظهور أنوع جديدة من النصوص على البرديات مثل نسخ مختصرة من كتاب ما هو موجود في العالم الآخر (الإيمي دوات)، والبرديات الأسطورية، ونصوص صلاة رع بالإضافة إلى نسخ هيراطيقية لكتاب الموتى، تتضمن هذه المجموعة الأخيرة نسخاً كاملة كما كان في فترة عصر الدولة الحديثة أو نسخ مختصرة باستخدام مبدأ "جزء من الكل"، لذا إذا قمنا بتحليل مجموعة البرديات من مخابئ مختلفة، يمكننا أن نرى أن الناس أخذوا بردتين معهم إلى القبر من أجل الحياة الآخرة: عادةً كتاب الموتى (الهieroغليفية أو الهيراطيقية) مع الإيمي دوات أو بردية أسطورية أو نصوص ابتهال رع<sup>(١٢٧)</sup>.

من بين البرديات التي عثر عليها في خبيئة باب الجاسوس هناك برديةان بالهieroغليفية لشخص واحد<sup>(١٢٨)</sup>، بينما كان آخر يمتلك بردتين أسطوريتين<sup>(١٢٩)</sup>، لكن معظم البرديات تعود إلى فترة رئيس الكهنة بانجم الثاني والملك أمينموبي فصاعداً ومن بين البرديات التي عثر عليها في الخبيئة الملكية ترجع لحنوت تاوي زوجة الكاهن الأكبر لأمون بانجم الأول والكافن الأكبر لأمون بانجم الثاني وصهره جد بتاح إف عنخ وكان كل منهما يمتلك بردتين، بالنسبة نجت قد يُنظر إلى البردية الهieroغليفية على أنها كتاب الموتى "الحقيقي"، بينما يُنظر إلى الكتاب الهيراطيقي على أنه البردية الثانية التي تحتوي على نصوص "جديدة".<sup>(١٣٠)</sup>.

<sup>(١٢٦)</sup> Piankoff A., & Rambova, N., *Mythological Papyri*, 2, New York, 1957, 186.

<sup>(١٢٧)</sup> Lenzo, G., "La vignette initiale dans les papyrus funéraires de la Troisième Période intermédiaire", *BSÉG*. 26, 2004, 52–53.

<sup>(١٢٨)</sup> P. Cairo S.R. VII 10230 and P. Cairo S.R. VII 11495 of the time Pinedjem II / Menkheperre.

<sup>(١٢٩)</sup> P. Cairo S.R. IV 544 and P. Cairo S.R. VII 10252 of the time of Menkheperre.

<sup>(١٣٠)</sup> Lenzo, G., "the two funerary papyri of Queen Nedjmet (P. BM EA. 10490 and P. BM EA 10541+ Louvre E. 6258)", *BMSAES*. 15, 2010, 74.